



THREE SONNETS
FROM
BOCCACCIO

SET TO MUSIC
FOR HIGH VOICE AND PIANOFORTE

BY

JULIUS HARRISON

ENOCH & SONS

135807

THREE SONNETS

FROM
BOCCACCIO

SET TO MUSIC
FOR HIGH VOICE & PIANOFORTE
BY
JULIUS HARRISON

1. FIAMMETTA SINGING.
2. THE LAST SIGHT OF FIAMMETTA.
3. BY A CLEAR WELL.

COPYRIGHT, MCMXIX,
BY ENOCH & SONS.

PRICE 4/- NET CASH.

LONDON:
ENOCH & SONS,
ENOCH HOUSE: 58, GREAT MARLBOROUGH STREET, W.I.

NEW YORK:
G. RICORDI & CO.

TORONTO:
THE ANGLO-CANADIAN MUSIC COMPANY.

PARIS:
ENOCH & CO.

Julius Harrison

THREE SONNETS FROM BOCCACCIO.

N^o 1.

FIAMMETTA SINGING.

Love steered my course, while yet the sun rode high,
On Scylla's waters to a myrtle-grove:
The heaven was still and the sea did not move;
Yet now and then a little breeze went by
Stirring the tops of trees against the sky:
And then I heard a song as glad as love,
So sweet that never yet the like thereof
Was heard in any mortal company.
"A nymph, a goddess, or an angel sings
Unto herself, within this chosen place,
Of ancient loves;" so said I at that sound.
And there my lady, 'mid the shadowings
Of myrtle trees, 'mid flowers and grassy space,
Singing I saw, with others who sat round.

N^o 2.

THE LAST SIGHT OF FIAMMETTA.

Round her red garland and her golden hair
I saw a fire about Fiammetta's head;
Thence to a little cloud I watched it fade,
Than silver or than gold more brightly fair;
And like a pearl that a gold ring doth bear,
Even so an angel sat therein, who sped
Alone and glorious throughout heaven, array'd
In sapphires and in gold that lit the air.
Then I rejoiced as hoping happy things,
Who rather should have then discerned how God
Had haste to make my lady all His own,
Even as it came to pass. And with these stings
Of sorrow, and with life's most weary load
I dwell, who fain would be where she is gone.

N^o 3.

BY A CLEAR WELL.

By a clear well, within a little field
Full of green grass and flowers of every hue,
Sat three young girls, relating (as I knew)
Their loves. And each had twined a bough to shield
Her lovely face; and the green leaves did yield
The golden hair their shadow; while the two
Sweet colours mingled, both blown lightly through
With a soft wind for ever stirred and still'd.
After a little while one of them said,
(I heard her,) "Think! If, ere the next hour struck,
Each of our lovers should come here to-day,
Think you that we should fly or feel afraid?"
To whom the others answered, "From such luck
A girl would be a fool to run away."

Translated by D. G. ROSSETTI.

Fiammetta singing.

Sonnet from
BOCCACCIO. (Translated by D. G. ROSSETTI.)

Music by
JULIUS HARRISON.

Andante, teneramente.

The musical score consists of three systems of music. System 1 (measures 1-4) shows the Voice part (soprano clef) and the Piano part (treble and bass staves). The piano part features sustained chords with dynamic markings *p* and *espress.*. System 2 (measures 5-8) shows the piano part with dynamics *mf*, *animando*, *poco f*, and *sonore*. System 3 (measures 9-12) shows the piano part with dynamics *f*, *molto sost.*, *mf*, and *espress.*. Measure numbers 6 and 7 are indicated above the piano staff in system 3.

molto espress. e sost.

Tempo I.

— On Scyl la's wa - - ters to a

dimin.

**
Pd.*

myr - tle - grove: The heaven was still and the sea did not move;

pp legatiss.

Yet now and then — a lit - tle breeze —

pp

espress.

— went by Stir - ring the tops of

pp sempre

tremolando

trees a-gainst the sky:

ppp — *pp* — *pp* —

rit.

perdendosi

ten.

ppp

Tranquillamente

molto espress.

lontano

con $\ddot{\text{a}}$.

12 *12* *12* *12* *12* *12*

il basso sostenuto

pp poco rit.

And then I heard a

poco rit.

12 *12* *12*

p a tempo

cresc.

song

as glad as love,

pp a tempo

cresc.

p

sost.

So sweet that ne - ver yet the like there of Was

p *12* *12* *12*

cresc. *12* *12* *12*

heard in a - ny mor - tal com - pa - ny.

mf *12* *12* *pp* *12*

p *12*

sempre più animato

"A nymph, a god - dess, or an

mf

an - - gel sings Un - to her - self, with in this

cresc.

cho - - - sen place, Of an - - - cient loves;"

più cresc.

so _____ said I at that

rit. *f* *Tempo appassionato* *p*

sound. And there my la - - - - - dy, 'mid - - - - -

bass appass.

f *R.H.* *10* *p*

* *Red.* *

the sha - dow - ings Of myr - - - tle - - trees,

f *mf*

Red. * *3*

'mid flowers and gras - - - sy space,

cresc. *R.W.*

Molto largamente

ff b.p.

Sing

allarg.

ff

sonore

fff R.H.

R.W. *** *R.W.* *V*

ten. *mf* *** *R.W.* *rit.* *p*

ing I saw, with o-thers who sat

ten.

ff *dimin.*

f *mf* *p rit.*

R.W. ***

a tempo

round.

p *molto espress.*

più p

R.W. ***

allarg.

pp

R.W. ***

*To Capt. Sir Courtenay Mansel Bart. in remembrance
of many hours of friendship in our military days.*

The last Sight of Fiammetta.

Sonnet from
BOCCACCIO. (Translated by D. G. ROSSETTI.)

Music by
JULIUS HARRISON.

Lento.

Voice. Round her red gar - land and her gold - en hair

Piano. *p* *ben sostenuto*

Than sil . ver or than gold more bright - - ly fair;

p

mf *Animando*

And like a pearl that a gold__ ring doth bear,

mf

più f

E - ven so an an - gel sat there - in, who sped A - lone and

f

glori - ous through - out hea - ven, — ar - ray'd In

rit.

ff largamente

E. & S. 5196 *R&d*

Con moto.

sapphires and ingold that lit the air.

f molto sost. *ff*

accel. *rit.* *mf* subito *con Ped.*

Then I re-joiced as

ho - - ping hap - py things, *Who ra - ther should have then dis -*

cresc.

molto largamente

ff feroce

- cerned how God *Had haste to make*

ffff

E. & S. 5196.

rit.

pp subito (sotto voce)

p con dolore

my la - dy all His own, Even as it came to

pp rit. *p con dolore*

pp ppp

una corda

Lento.

pass. And with these stings Of sor - row, and with

molto sost.

pp *pp ma pesante*

rit. e sost.

life's most weary load I dwell, who fain would be where

mf

Lento.

she is gone.

f *L.H.* *mf pesante* *p* *pp* *ppp*

By a Clear Well.

Sonnet from
BOCCACCIO. (Translated by D. G. ROSSETTI.)

Music by
JULIUS HARRISON.

Allegro con vivacità.

Voice. Piano.

dimin.

leggieramente

By a clear

pp mormorando

well, with in — a lit - - tle field

poco cresc.

Full of green grass and flowers of ev - - ery

poco cresc.

hue,

f

mf

Sat three young girls, re lat - - ing

p (as I knew —) Their loves. —

poco cresc.

And each had

pp $\text{R} \ddot{\omega}$. — — — — *

twined a bough to shield — Her

p $\text{R} \ddot{\omega}$. — — — — *

love ly face; and the green —

p

leaves did yield The gold - - en hair their
 shad - ow; while the two Sweet col - ours
 min - gled, both blown light - - ly through With a .
 soft wind for ev - er stirred and still'd.

Lento, a piacere

Aft - er a lit - tle while _____ one of them

said,
dolciss.

pp a tempo meno mosso

rit.

ten.

lento

(I heard her.)

Tempo I.

animato

p

Think! _____ if, ere the

next hour struck,

Each of our

cresc.

pp mormorando

lov - - ers should come here to - day, —

cresc.

mf

Think you —

f

mf

that we should fly or feel a —

sopra

f

mf

fried?"

ff

f

dimin.

Ad.

Ad.

E. & S. 5197

Ad.

Ad.

E. & S. 5197

mf a piacere

To whom the oth - ers an - swered,

mf rit. cresc. *f* *a tempo*

From such luck — A girl would be a fool —

rit. molto *a tempo* *ff a tempo* *p*

to run a - way.”

espress. *rit.* *a tempo* *ff*

Etc.

E. & S. 5197.

The sole and exclusive liberty of making reproductions of copyright works is vested in the owner of such copyright, and any other persons making reproductions without permission of the said owner render themselves liable to heavy penalties or damages. The transposition of copyright songs into other keys without the permission of the said owner is an infringement of the copyright.

ENOCH & SONS, 58, Great Marlborough Street, London, W. (H)

PRINTED BY HENDERSON & SPALDING LTD, LONDON.

The Enoch Art Song Library

REVISED LIST

	Date Due	
AUSTIN, Frederic ... <i>(String Quartet Accompaniment)</i>		Three Sonnets from Boccaccio <i>String Quartet Accompt. ad lib.</i>
1. Aedh wishes for the C... 2. Terre Promise. 3. Parted Presence.		1. By a Clear Well. 2. Fiammetta Singing. 3. By a Clear Well. 4. net.
Medium Voice.	21/33	1. Fiammetta Singing <i>(from above album)</i> 2. net.
BAIRSTOW, Edward C. ... <i>(Orchestral Accompaniment)</i>		3. ... Sudden Light Voices. 4. net.
1. The Bluebell Wood. 2. The White Queen. 3. The Fire Flame.		1. ... Three Songs Come. 2. ... Adventure. 3. ... Three Short Love Songs 3. April.
Low and High Voices.		4. ... Three Songs Accompaniment ad lib.) 3. The Bells of Heaven. 5. ... If you would have it so 2. net.
BAX, Arnold ... <i>(String Quartet Accompaniment)</i>		6. ... The Lum 2. net.
1. Far in a Western Brook. 2. A Lullaby. 3. When I was One-and-T...		7. ... Retrospect 2. net.
Medium Voice.		8. Five Poems by John Masefield Resung. 9. June Twilight. 10. Saint Mary's Bells. 11. Medium Voice. 12. Four Impressions <i>(Orchestral Accompaniment ad lib.)</i>
BOWEN, York ... <i>(String Quartet Accompaniment)</i>		13. At Night. 14. To-day They've laid Her low. 15. Constancy. 16. The Sounds of Earth grow faint. 17. Medium and High Voices. 18. 4/- net.
1. The Gourd. 2. The Morning Glory. 3. I saw the Marsh. 4. The Wind blows from		
Medium Voice.		
BRIAN, Havergal ... <i>(String Quartet Accompaniment)</i>		
1. When the Sun goes down. 2. On Parting. 3. Love is a Merry Game.		
Medium Voice.		
BRIAN, Havergal ... <i>(String Quartet Accompaniment)</i>		
1. The Defiled Sanctuary. 2. Renunciation. 3. Lady Ellayne.		
Medium Voice.	4/- net.	
COLLINGWOOD, Lawrence A. Three Love Songs <i>(String Quartet Accompaniment)</i>		
1. What Land of Silence. (<i>Beata Solitudo.</i>) 2. In the deep violet air (<i>Chanson sans Paroles.</i>) 3. Little Lady of my Heart. (<i>Ad dominulam suam.</i>)		
Low and High Voices.	4/- net.	
FOTHERGILL, Helen ... <i>(String Quartet Accompaniment)</i>		
High Voice.	Dawn 2/- net.	

June, 1920.